



جمهورية العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الموصل / كلية التربية للبنات
قسم اللغة العربية

المثلث اللغوي في القراءات القرآنية جمع ودراسة

نور محمد محمود غائب
رسالة ماجستير علوم
اللغة العربية / اللغة

بإشراف
الاستاذ الدكتور
محمد إسماعيل محمد المشهداني

المستخلص بلغة الرسالة

تستكشف هذه الدراسة ظاهرة المثلث اللغوي في القراءات القرآنية. وتتضمن هذه الظاهرة تغيير حرف علة أحد حروف الجذر الأصلية الثلاثة للكلمة، مع استبعاد النهايات النحوية. وينتج عن هذا التغيير ثلاثة أشكال صوتية مختلفة للجذر نفسه، مع الحفاظ على ثباته مع مراعاة اختلاف المعنى.

تُعدّ القراءات القرآنية علمًا مهمًا يحفظ نص القرآن الكريم، ويشرح اختلافاته الصوتية واللفظية كما تناقلها النبي محمد صلى الله عليه وسلم. ويُظهر المثلث اللغوي التفاعل بين الصرف والصوت والمعنى في اللغة العربية، مُظهرًا قدرة اللغة على التعبير عن معانٍ مختلفة من خلال أصوات مُتنوعة.

أجري البحث بإشراف الدكتور محمد إسماعيل المشهداني لمعالجة نقص الدراسات الشاملة حول هذا الموضوع، وخاصة تلك التي تجمع بين الأسماء والأفعال، وتتبع التغيرات الصوتية في القراءات القرآنية. ويُركّز البحث على الجوانب الصرفية والصوتية والدلالية لهذه الظاهرة.

تبدأ الدراسة بمقدمة تتناول المثلث اللغوي والقراءات القرآنية، ثم تنقسم إلى أربعة فصول: الأول في الأسماء الثلاثية، والثاني في الأسماء الرباعية، والثالث في الأسماء الخماسية والسداسية، والرابع في الأفعال في الماضي والمضارع مع تفصيل في أنماطها الصرفية.

ومن خلال استعراض المصادر القديمة والحديثة، تُظهر الدراسة كيف يؤثر تغيير الحركات على المعنى ويثري التفسير القرآني. وبذلك، يُعد المثلث اللغوي مفتاحًا لفهم تنوع المعاني في القرآن الكريم، ودليلاً على ثراء اللغة العربية ودقتها.

تُقدم هذه الدراسة فهماً أعمق لظاهرة المثلث اللغوي في القراءات القرآنية، وتفتح آفاقًا جديدة لدراسة الأبعاد الصوتية والدلالية للنص القرآني.

Abstract

This study explores the phenomenon of the linguistic triangle in Quranic recitations. It involves changing the vowel of one of the three original root letters of a word, excluding grammatical endings. This change produces three different sound forms of the same root, keeping its stability but allowing differences in meaning.

Quranic recitations are an important science that preserves the Quran's text and explains its phonetic and verbal variations as passed down from the Prophet Muhammad (peace be upon him). The linguistic triangle shows the interaction between morphology, sound, and meaning in Arabic, demonstrating the language's ability to express different meanings through varied sounds.

The research was done under the supervision of Dr. Muhammad Ismail Al-Mashhadani to address the lack of comprehensive studies on this topic, especially those combining nouns and verbs and tracking phonetic changes in Quranic readings. It focuses on the morphological, phonetic, and semantic aspects of the phenomenon.

The study starts with an introduction covering the linguistic triangle and Quranic readings, then is divided into four chapters: the first on trilateral nouns, the second on quadrilateral nouns, the third on quinqueliteral and sextiliteral nouns, and the fourth on verbs in past and present tenses with detailed morphological patterns.

By reviewing classical and modern sources, the study shows how vowel changes affect meaning and enrich Quranic interpretation. Thus, the linguistic triangle is a key to understanding the variety of meanings in the Quran and a proof of the richness of the Arabic language and its precision.

This study provides deeper insight into the linguistic triangle phenomenon in Quranic readings and opens new directions for studying the phonetic and semantic dimensions of the Quranic text.

Republic of Iraq
Ministry of Higher Education
and scientific Research
University of Mosul
Education College for women
Department of Arabic
Language



The Linguistic Triangle in Qur'anic Readings Collection and Study

Noor Mohammed Mahmoud

MASTER THESIS

Arabic Language / Linguistics

Supervised by

Prof. Dr. Mohammed Ismaeel Almashhadani

2025 A.M.

1447 A.H